
Instrucciones de Instalación

Lavavajillas bajo Cubierta

Tabla de Contenidos 2

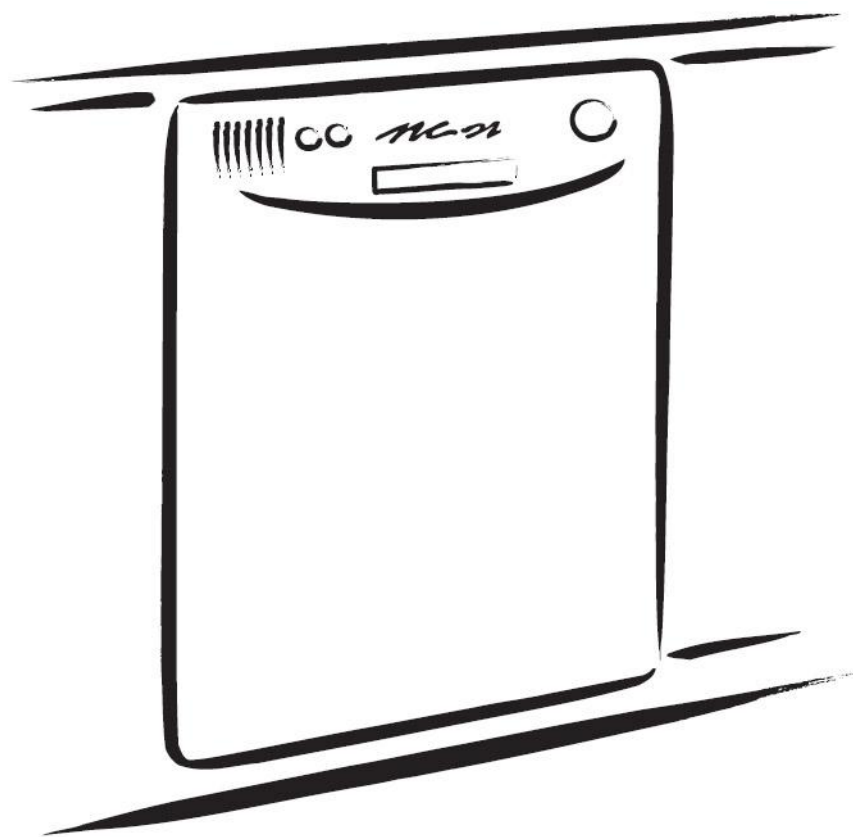


Tabla de contenidos

Seguridad del Lavavajillas	2
Requerimientos de instalación	3
Herramientas y partes	3
Requerimientos de ubicación	3
Requerimientos de drenado	5
Requerimientos de alimentación de agua	5
Requerimientos eléctricos	5
Instrucciones de Instalación	6
Preparar la abertura del gabinete utilizando los servicios existentes	6
Preparar la abertura del gabinete donde no hay conexiones para los servicios	7
Preparar el lavavajillas	9
Hacer la conexión eléctrica	11
Conectando a la alimentación de agua	12
Conectar al drenaje	13
Fijar el lavavajillas en la abertura del gabinete	13

Seguridad del lavavajillas

Su Seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes.

Hemos proporcionado muchos mensajes de seguridad en este manual y en el electrodoméstico. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.



Éste es el símbolo de alerta para seguridad.

Éste símbolo es una alerta que lo previene de daños o incluso muerte a usted y a los demás. Todos los mensajes de seguridad estarán seguidos del símbolo de alerta de seguridad y además de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:



Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir heridas.



Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir heridas.

Todos los mensajes de seguridad, dirán los posibles riesgos, como reducir la posibilidad de sufrir heridas y le mencionarán qué es lo que puede suceder si las instrucciones no son seguidas correctamente.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de volcadura

No utilice el lavavajillas hasta que no esté completamente instalado.

No empuje la puerta hacia abajo cuando está abierta.

Hacerlo puede resultar en lesiones graves o cortaduras.

Usted Necesita:

- Abrir la puerta del lavavajillas lentamente mientras alguien detiene la parte trasera del lavavajillas. Remueva los materiales de envío, manguera de drenado y estante inferior. Cierre la puerta del lavavajillas hasta que cierre bien.
- Siga todas las regulaciones y leyes que estén actualmente en efecto.
- Instalar el lavavajillas como se especifica en éstas instrucciones.
- La instalación debe ser realizada por un técnico calificado. El lavavajillas debe instalarse de manera que cumpla con todas las leyes y códigos eléctricos y de plomería nacional y local.

REQUERIMIENTOS DE INSTALACIÓN

Herramientas y Partes

Junte las herramientas y partes necesarias antes de comenzar la instalación.

Todas las Instalaciones

Herramientas necesarias:

- Desarmador Phillips
- Desarmador delgado de punta plana
- Cinta de medir o regla
- Llave ajustable de 6" (15.24 cm)
- Nivel pequeño
- Linterna
- Bandeja
- Nivel

Partes necesarias:

- Codo de 90° con rosca de 3/8" (0.95 cm) en uno de los lados (El otro extremo debe quedar con la línea de alimentación de agua)
- Cinta selladora
- 3 tuercas
- Abrazadera de tipo tornillo de 1-1/2" -2" (3.8 cm 5.08 cm)

Además, para algunas instalaciones nuevas

Herramientas necesarias:

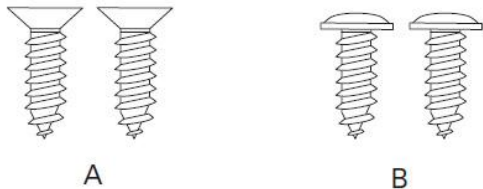
- Taladro eléctrico con brocas de 1/2", 3/4" y 1 1/2" (12.7 mm, 19.05 mm y 38.10 mm)
- Cortador de tubería pequeño

Partes necesarias:

- Tubería de cobre sugerido 3/8" (0.95 cm)
- Abrazadera conectora que se ajuste a orificios de 7/8" (2.2 cm)
- Abrazadera de tipo tornillo de 1-1/2" -2" (3.8 cm 5.08 cm) si está conectando a una conexión T de tubería.

Partes proporcionadas:

- A. 2 Tornillos de cabeza plana Phillips para madera #8 x 5/8" (1.6 cm)
- B. 4 tornillos de cabeza Phillips, con cabeza de color



Asegúrese que todas estas partes están incluidas en el paquete de las instrucciones.

Vea la lista de partes que se incluye por separado para ver los accesorios disponibles para su lavavajillas.

Requerimientos de ubicación

No instale tubería de drenado, de agua o de cableado eléctrico donde pueda interferir con el motor del lavavajillas o las patas.

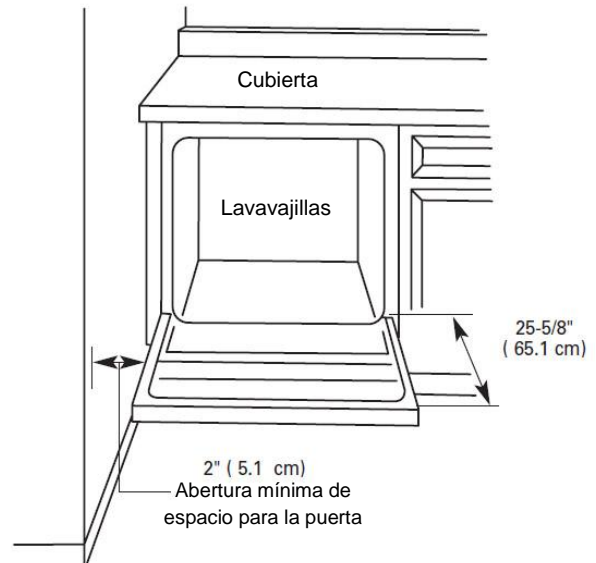
La ubicación donde se instalará el lavavajillas debe tener espacio entre el motor y el piso. El motor no debe tocar el piso.

No debe instalar el lavavajillas sobre alfombra.

Proteja el electrodoméstico y las líneas de alimentación del invierno y el congelamiento. Los daños por congelamiento no están cubiertos por la garantía.

Revise la ubicación donde instalará el lavavajillas. La ubicación debe:

- Ser accesible para instalar servicios de agua, electricidad y drenaje.
- Tener ubicación cómoda para meter y sacar platos. Las ubicaciones en las esquinas requieren un espacio mínimo de 2" (5.1 cm) entre el lado de la puerta del lavavajillas y la pared o gabinete.
- Debe haber un espacio mínimo de 65.1 cm (25-5/8") en frente del lavavajillas para permitir que la puerta se abra completamente.



- Completamente empotrado, por ambos lados, atrás y arriba.
- Abertura cuadrada para una instalación correcta.
- Gabinete frontal perpendicular al piso.
- Piso nivelado. (si el piso al frente de la abertura no está nivelado con el piso en la parte de atrás de la abertura, se pueden utilizar calzas para nivelar.)

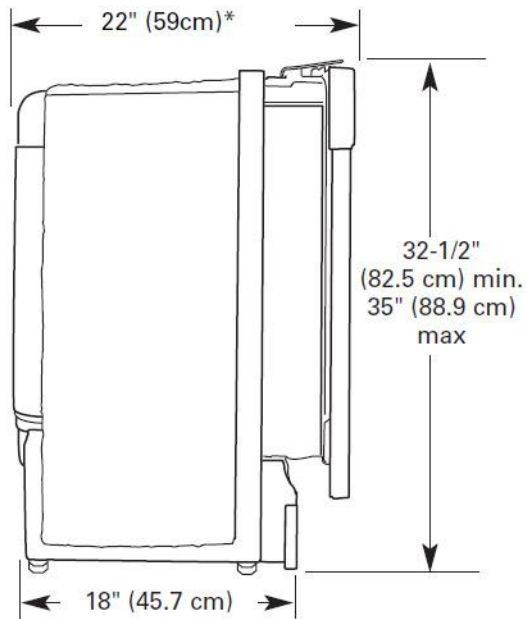
NOTA: Para evitar que el electrodoméstico se resbale durante la operación, las calzas deben estar bien sujetas al piso.

Si el lavavajillas no se va a utilizar por un largo período o se dejará en una ubicación donde puede congelarse, pida a personal de servicio que la inverne por usted.

Asegúrese de que las tuberías, cableado y manguera de drenaje estén en el área sombreada que se muestra en la sección "Dimensiones de aberturas".

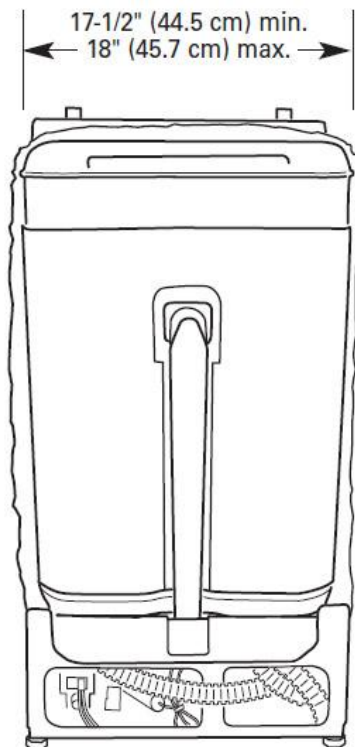
Consejo: Si el piso donde está la abertura del lavavajillas es inestable (ejemplo: el azulejo no está en la abertura del lavavajillas) entonces tendrá que tomar cuidado especial en medir las dimensiones y nivelar el lavavajillas.

Dimensiones del producto



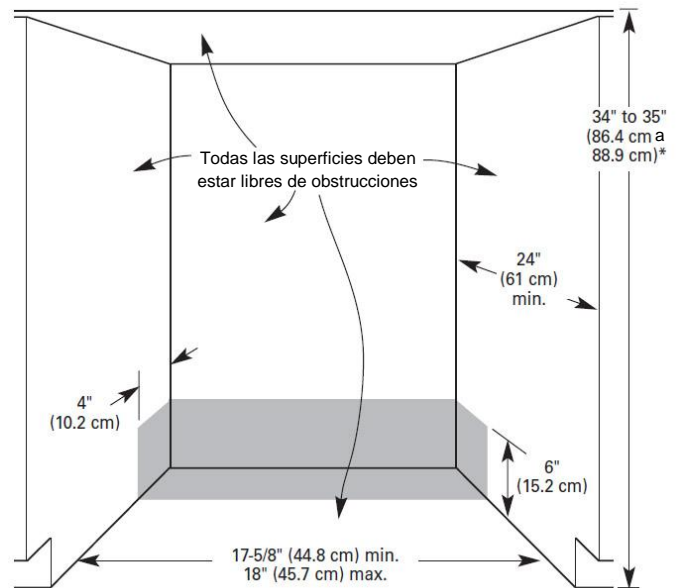
*al frente del marco de la puerta

VISTA LATERAL



VISTA TRASERA

Dimensiones de abertura



*Debajo de la cubierta de la cocina al piso.

Perfore los orificios en el área sombreada de las paredes del gabinete o el piso para las tomas de plomería y electricidad.

Nota: La instalación ADA, 32-1/2" (82.5 cm) debajo de las cubiertas altas de 34" (86.4 cm) puede hacerse ajustando las patas inferiores y las patas niveladoras.

Requerimientos de drenado

- Utilice la manguera de drenado que se incluye con su lavavajillas. Si la manguera de drenado no es lo suficientemente larga, utilice una nueva manguera de drenado con un largo máximo de 10 pies (3.05 mts) que cumpla con los estándares de prueba actuales AHAM/IAPMO, sea resistente al calor y al detergente, use una manguera de diámetro interior de 5/8" (1.58 cm) o 7/8" (2.2 cm) y un conector para conectar los dos extremos de las mangueras. Fije las conexiones con 2 abrazaderas.
- Asegúrese de conectar la manguera de drenado a un tubo de desagüe o una entrada de un procesador de desechos sobre la trampa de drenaje en la tubería de la casa y que se encuentre como mínimo a 32" (81.3 cm) sobre el nivel del piso. Se recomienda que la manguera de drenaje esté enrollada hacia arriba y asegurada a la parte inferior de la cubierta, o estar conectada a un hueco de aire.
- Use un hueco de aire si la manguera de drenado es conectada a tubería de casa debajo de 18" (45.7 cm) del nivel del piso.



- Utilice accesorios de conexión de la línea de drenaje de un diámetro interior de mínimo de 1/2" (12.7 mm).
- No conecte tuberías de drenaje de otros aparatos a la manguera de drenaje del lavavajillas.

Requerimientos de Alimentación de Agua

- Una línea de agua caliente con una presión de agua de 20-120 psi (138-862 kPa).
- Agua en el lavavajillas con una temperatura de 120°F (49°C).
- Tubería de cobre diámetro exterior de 3/8" (9.5 mm) con accesorio de conexión de compresión o manguera metálica (No se recomienda utilizar tubería de plástico de 1/2" (12.7 mm)).
- Un codo de 90° con rosca externa N.P.T. de 3/8" (9.5 mm) en un extremo.

No soldar dentro de los 6" (15.2 cm) de la válvula de entrada de agua.

Requerimientos Eléctricos

Contacte a un eléctrico calificado.

Asegúrese que la conexión eléctrica está conforme al Código Eléctrico Nacional y las leyes actuales.

Usted debe tener:

- Alimentación eléctrica de 127 volts, 60 Hz, AC solamente, 15- o 20-A, con fusible eléctrico.
- El cableado debe ser 2 alambres con tierra.

Recomendamos:

- Fusible de tiempo retardador o interruptor de circuito.
- Un circuito separado.

Si está conectando el lavavajillas con cableado directo:

- Utilice cable de cobre flexible, blindado o con protección no metálica con un cable para tierra y que cumpla con las regulaciones eléctricas locales.

Si conecta un lavavajillas con un cable de corriente:

- Utilice un kit de cable alimentación de de listado como UL (Número de Parte 4317824) marcado como uso para lavavajillas.
 - 3 Cables de alimentación de calibre 16 con conector de 3 puntas.
 - Abrazadera C-500 de 7/8" (2.2 cm)
 - Conectores de 3 alambres.
 - Ojillo parte no. 302797

Siga las instrucciones del paquete para la instalación del cable de alimentación.

- El cable de corriente debe estar conectado a un enchufe aterrizado de 3 puntas, ubicado en el gabinete enseguida de la abertura del lavavajillas. El enchufe debe cumplir los códigos y ordenanzas locales.

Instrucciones de Instalación

 **ADVERTENCIA**



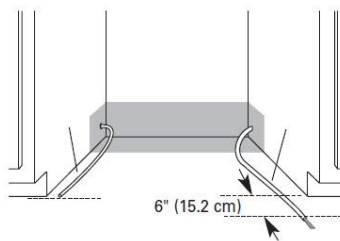
Riesgo de choque eléctrico
Desconectar la corriente eléctrica en la caja de fusibles o en el interruptor de circuitos antes de instalar el lavavajillas.
No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

1. Desconectar la corriente.
2. Cerrar la alimentación de agua.

Preparación de la apertura del gabinete utilizando las tomas de servicios existentes

- Siga los pasos de esta sección si está instalando el lavavajillas en una apertura de gabinete que ya tiene la toma de los servicios listas.
- Si está instalando el lavavajillas en una apertura de gabinete donde no hay tomas de servicios, siga los pasos de la siguiente sección.

1. Revise que la línea de agua alcanza la parte frontal izquierda de la apertura donde se hará la conexión de agua.
2. Revise que el cable directo alcanza el lado derecho de la apertura donde se hará la conexión eléctrica.

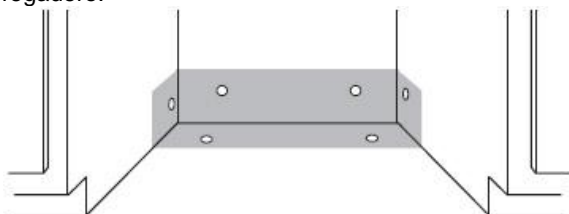


Si la línea de agua y el cable se extienden hacia las aberturas, siga con la sección "Instalación de la manguera de drenado". Si éstas no alcanzan lo suficientemente lejos, siga las instrucciones de la sección "Preparación de la apertura del gabinete donde no hay conexión para los servicios".

Instalar la manguera de drenado

IMPORTANTE: Siempre utilice una manguera de drenado nueva al instalar el lavavajillas.

1. Taladre un orificio de 1½" (3.8 cm) de diámetro en la pared del gabinete o por un lado de la apertura más cercana al fregadero.



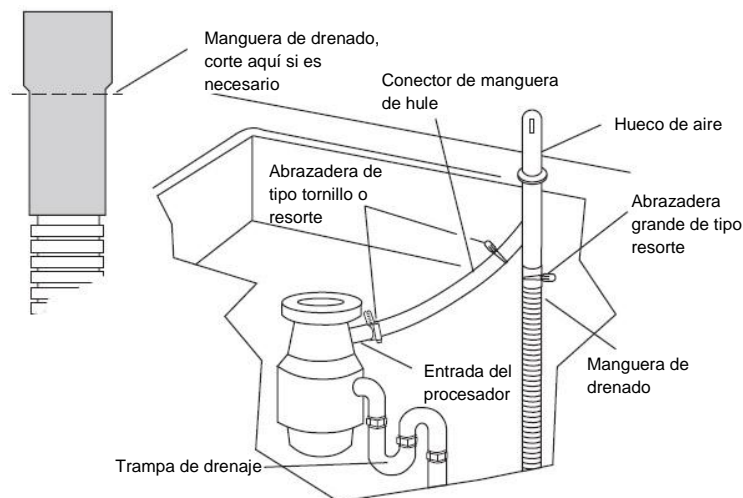
2. Conectar la manguera de drenado al desagüe de drenado o a un procesador de desechos utilizando uno de los siguientes métodos:

- Opción 1, Procesador de desechos – con hueco de aire
 - Opción 2, Sin Procesador de desechos – con hueco de aire
 - Opción 3, Procesador de desechos – sin hueco de aire*
 - Opción 4, Sin Procesador de desechos – sin hueco de aire*
- *se recomienda tener un hueco de aire

Consejo: Para reducir la vibración de la manguera, mantenga la manguera alejada del piso y del borde del orificio donde pasa a través del gabinete.

Opción 1, Procesador de desechos – con hueco de aire:

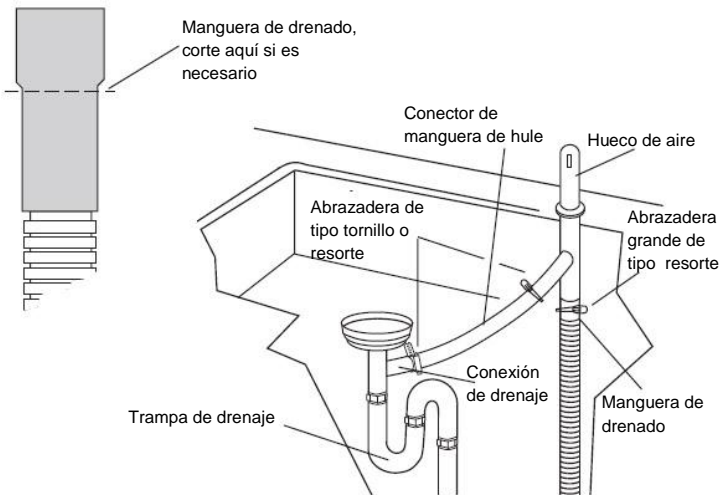
1. Quite el conector del procesador. Corte el extremo de la manguera de drenaje si es necesario (no corte la sección acanalada).
2. Conecte la manguera de drenado al hueco de aire con un soporte grande de tipo resorte. Si se cortó la manguera de drenado, utilice un soporte de tipo tornillo de 1½" a 2" (3.8 a 5 cm).*
3. Utilice un conector de manguera de hule* con abrazaderas de tipo tornillo para conectar el hueco de aire a la toma de drenaje. Esta conexión debe estar antes de la trampa de drenaje y al menos a 20" (50.8 cm) por encima del suelo donde se instaló el lavavajillas.



***Partes disponibles de su distribuidor local de partes de plomería.**

Opción 2, Sin Procesador de desechos – con hueco de aire

1. Corte el extremo de la manguera de drenaje si es necesario (no corte la sección acanalada).
2. Conecte la manguera de drenado al hueco de aire con un soporte grande de tipo resorte. Si se cortó la manguera de drenado, utilice un soporte de tipo tornillo de 1½" a 2" (3.8 a 5 cm).*
3. Utilice un conector de manguera de hule* con abrazaderas de tipo tornillo para conectar el hueco de aire a la toma de drenaje. Esta conexión debe estar antes de la trampa de drenaje y al menos a 20" (50.8 cm) por encima del suelo donde se instaló el lavavajillas.



*Partes disponibles de su distribuidor local de partes de plomería.

Opción 3, Procesador de desechos – sin hueco de aire

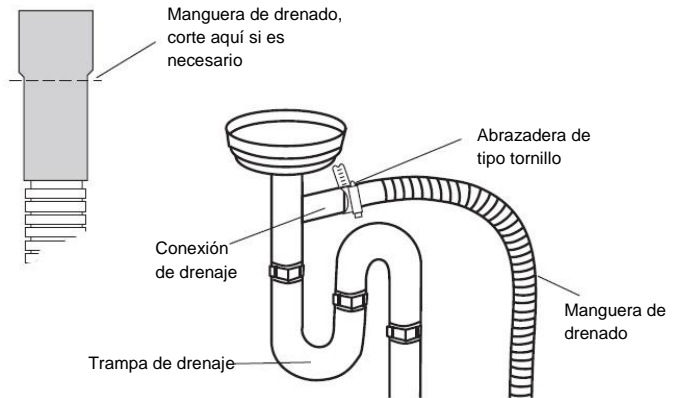
1. Quite el conector del procesador. No corte el extremo de la manguera.
2. Conecte la manguera de drenado a la entrada del procesador de alimentos con la abrazadera de resorte grande. Esta conexión debe estar antes de la trampa de drenaje y al menos a 20" (50.8 cm) por encima del suelo donde se instaló el lavavajillas. Se recomienda que la manguera de drenado tenga un doblez y se asegure por debajo de la cubierta.



*Partes disponibles de su distribuidor local de partes de plomería.

Opción 4, Sin procesador de desechos – sin hueco de aire

1. Corte el extremo de la manguera de drenaje si es necesario (no corte la sección acanalada).
2. Conecte la manguera de drenado a la conexión del drenaje con un soporte de tipo tornillo de 3.8 a 5 cm (1-1/2" a 2").* Esta conexión debe estar antes de la trampa de drenaje y al menos a 50.8 cm (20") por encima del suelo donde se instaló el lavavajillas. Se recomienda que la manguera de drenado tenga un doblez y asegure por debajo de la cubierta.



*Partes disponibles de su distribuidor local de partes de plomería.

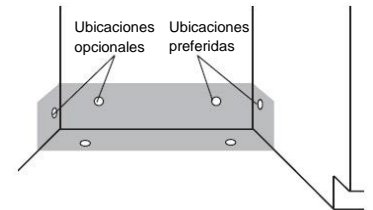
Preparar la abertura del gabinete donde no hay conexiones para los servicios

Conexión eléctrica.

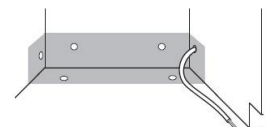
Opción 1, cable de corriente:

Consejo: Cablear el lavavajillas será más fácil si guía el cable en la abertura del gabinete del lado derecho.

1. Taladrar un orificio de ¾" (1.9 cm) en el lado derecho del gabinete, en la parte posterior o en el piso. Se muestran las ubicaciones recomendadas y opcionales.



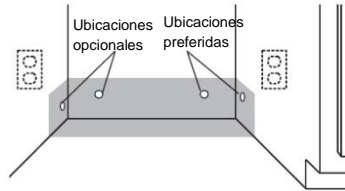
2. Gabinete de madera: Lije el orificio hasta que quede suave.
Gabinete de metal: Cubrir el orificio con una arandela aislante o un ojillo, el cual no viene incluido con el producto.
3. Guíe el cable desde la alimentación de corriente a través del orificio del gabinete (el cable debe extenderse hacia el lado derecho frontal de la abertura del gabinete). Encinte el cable al piso a 6" en frente de la unidad. Esto mantendrá la manguera sujeta cuando el lavavajillas sea movido hacia la abertura del gabinete.



Opción 2, Método de cable de corriente eléctrica

NOTA: Se requiere un enchufe de 3 puntas aterrizado dentro del gabinete enseguida de la apertura del gabinete del lavavajillas.

1. Taladre un orificio de 1 ½" (3.8 cm) en uno de los lados o en la parte trasera del gabinete. En la imagen se muestra las ubicaciones preferidas y opcionales.



2. Gabinete de madera: Lije el orificio hasta que quede sin astillas.
Gabinete de metal: Cubrir el orificio con una arandela aislante o un ojillo, (parte no. 302797) incluido con el cable de alimentación.

1. Taladrar un orificio de 1-½" (3.8 cm) de diámetro en la pared del gabinete o en el piso a un lado de la abertura cercana al fregadero.
2. Conecte la manguera de drenado a la conexión de drenaje o al procesador de desechos utilizando uno de los siguientes métodos:
 - Opción 1, Procesador de desechos – con hueco de aire
 - Opción 2, Sin Procesador de desechos – con hueco de aire
 - Opción 3, Procesador de desechos – sin hueco de aire*
 - Opción 4, Sin Procesador de desechos – sin hueco de aire*

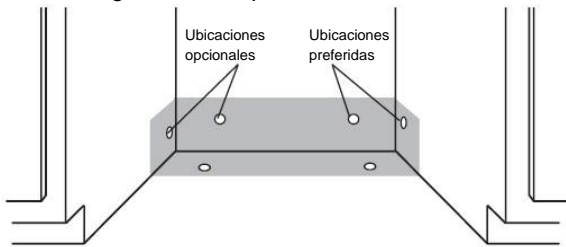
*se recomienda tener un hueco de aire

Consejo: Para reducir la vibración de la manguera, mantenga la manguera alejada del piso y del borde del orificio donde pasa a través del gabinete.

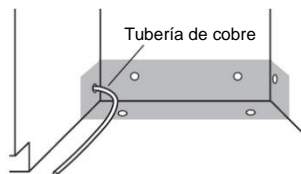
Instalar la tubería de agua

Consejo: Si enruta la línea de agua a través del lado izquierdo de la abertura del gabinete esto hará la conexión más fácil.

1. Taladrar un orificio de ½" (1.3 cm) en el lado del gabinete o en la parte posterior. En la imagen se muestran las ubicaciones preferidas y opcionales.
2. Mida la longitud total requerida de la tubería de cobre.

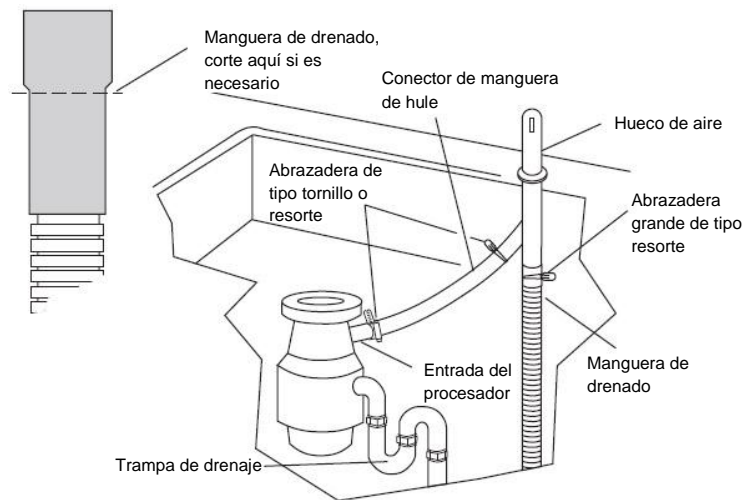


3. Conecte a la alimentación de agua utilizando una llave de paso manual.
4. Guíe la línea de alimentación de agua lentamente a través del orificio del gabinete. Si está usando tubería de cobre, se puede doblar o abollar fácilmente, así que trátela con cuidado. Debe entrar lo suficiente en la abertura del gabinete para conectar con la entrada del lavavajillas en el lado frontal izquierdo del lavavajillas.
5. Abra la válvula de paso del agua lentamente. Desagüe el agua hacia un contenedor hasta que el agua este transparente para deshacerse de partículas que puedan tapar la válvula de entrada.
6. Cierre la válvula de alimentación de agua.



Opción 1, Procesador de desechos – con hueco de aire:

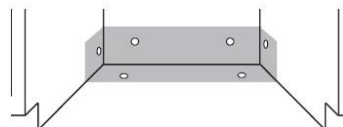
1. Quite el conector del procesador. Corte el extremo de la manguera de drenaje si es necesario (no corte la sección acanalada).
2. Conecte la manguera de drenado al hueco de aire con un soporte grande de tipo resorte*. Si se corto la manguera de drenado, utilice un soporte de tipo tornillo de 3.8 a 5 cm (1-1/2" a 2").*
3. Utilice un conector de manguera de hule* con abrazadera de tipo tornillo para conectar el hueco de aire a la toma de drenaje. Esta conexión debe estar antes de la trampa de drenaje y al menos a 50.8 cm (20") por encima del suelo donde se instaló la lavavajillas.



*Partes disponibles de su distribuidor local de partes de plomería.

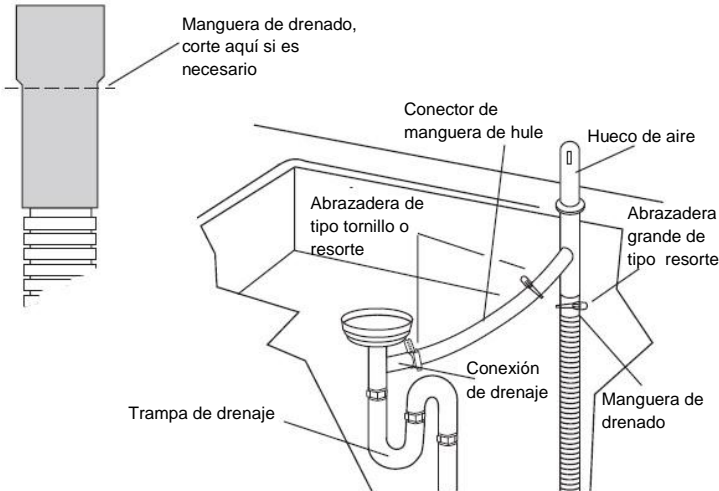
Instalar la manguera de drenado

IMPORTANTE: Siempre utilice una manguera nueva de drenado.



Opción 2, Sin Procesador de desechos – con hueco de aire

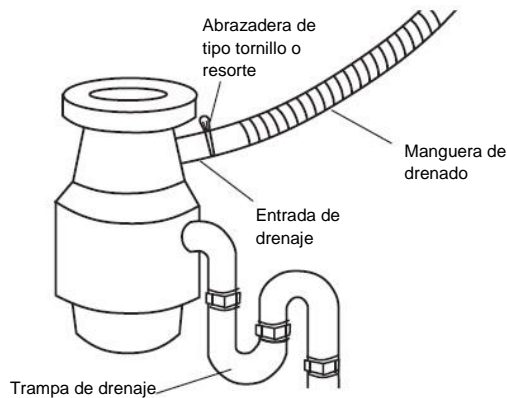
1. Corte el extremo de la manguera de drenaje si es necesario (no corte la sección acanalada).
2. Conecte la manguera de drenado al hueco de aire con un soporte grande de tipo resorte. Si se corto la manguera de drenado, utilice un soporte de tipo tornillo de 1-1/2" a 2" (3.8 a 5 cm).*
3. Utilice un conector de manguera de hule* con abrazadera de tipo tornillo para conectar el hueco de aire a la toma de drenaje. Esta conexión debe estar antes de la trampa de drenaje y al menos a 20" (50.8 cm) por encima del suelo donde se instaló el lavavajillas.



*Partes disponibles de su distribuidor local de partes de plomería.

Opción 3, Procesador de desechos – sin hueco de aire

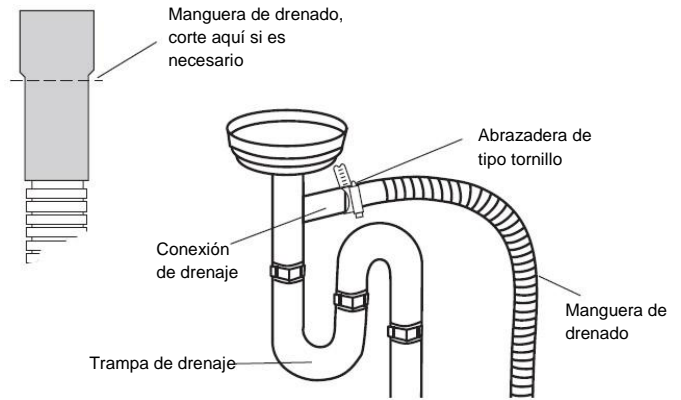
1. Quite el conector del procesador. No corte el extremo de la manguera.
2. Conecte la manguera de drenado a la entrada del procesador de alimentos con la abrazadera de resorte grande. Esta conexión debe estar antes de la trampa de drenaje y al menos a 20" (50.8 cm) por encima del suelo donde se instaló el lavavajillas. Se recomienda que la manguera de drenado tenga un doblez y se asegure por debajo de la cubierta.



*Partes disponibles de su distribuidor local de partes de plomería.

Opción 4, Sin procesador de desechos – sin hueco de aire

1. Corte el extremo de la manguera de drenaje si es necesario (no corte la sección acanalada).
2. Conecte la manguera de drenado a la conexión del drenaje con un soporte de tipo tornillo de 3.8 a 5 cm (1-1/2" a 2").* Esta conexión debe estar antes de la trampa de drenaje y al menos a 50.8 cm (20") por encima del suelo donde se instaló el lavavajillas. Se recomienda que la manguera de drenado tenga un doblez y se asegure por debajo de la cubierta.



*Partes disponibles de su distribuidor local de partes de plomería.

Preparación del lavavajillas

⚠ ADVERTENCIA



Riesgo de volcadura

No utilice el lavavajillas hasta que se haya instalado completamente.

No apalancar sobre la puerta abierta.

Hacer esto puede resultar en serias lesiones o cortaduras.

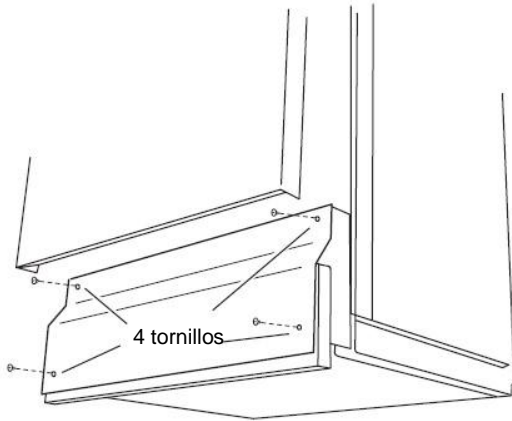
⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de Peso Excesivo

Mueva e instale el lavavajillas entre dos o más personas.

No seguir estas indicaciones puede resultar en dolor de espalda u otras lesiones.

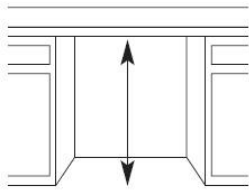
1. Tome el marco de la puerta del lavavajillas por los lados y coloque el lavavajillas en su lugar.
2. Quite los 4 tornillos que sujetan los paneles inferiores del lavavajillas utilizando un desarmador Phillips.
3. Quite los paneles y colóquelos a un lado en una superficie recubierta.



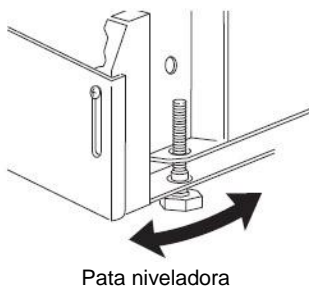
4. Coloque cinta selladora al codo conector de 90° y conecte a la válvula de entrada de agua.
5. Apriete el codo hasta que quede justo pero sin apretar de más, asegúrese que el codo quede viendo para atrás.
6. Quite el tornillo superior y deslice la cubierta a la derecha para remover la cubierta de la caja de terminales.
 - Si está utilizando cableado directo: instale un conector de abrazadera a la caja de terminales. Si está utilizando tubería conductora, entonces utilice un conector especial para esto avalado por UL.
 - Si está instalando un paquete de cable de corriente eléctrica, hágalo siguiendo las instrucciones del paquete. El cable de corriente eléctrica debe ser aprobado por UL y para usarse en lavavajillas. (ej. Paquete de cable de corriente eléctrica parte no. 4317824).



- Consejo:** Coloque un cartón bajo el lavavajillas hasta que se instale en la abertura del gabinete para evitar dañar el suelo.
7. Mida la altura de la abertura del gabinete desde la parte de debajo de la cubierta de la cocina al piso donde el lavavajillas será instalado (necesita medir el punto más bajo).



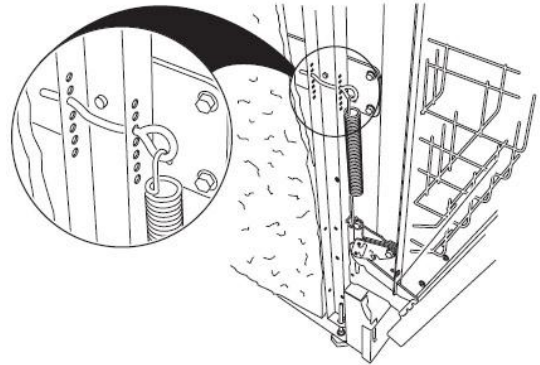
8. Extienda las patas niveladoras fuera de la base del lavavajillas, $\frac{1}{4}$ " (6.35 mm) menos que la altura de la abertura.



Revisar la tensión del resorte de la puerta

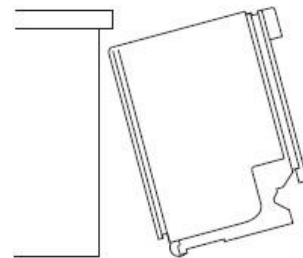
Mientras que alguien más sostiene el lavavajillas para prevenir que se voltee, abra y cierre la puerta varias veces. Si la puerta cierra muy rápidamente o se cae al abrir por su propio peso, la tensión de la puerta necesita ser ajustada.

- Si la puerta se cierra muy rápidamente, disminuya la tensión del resorte, jale el perno de ajuste del resorte hacia fuera del orificio y reinsértelo en el siguiente orificio inferior hacia la parte de abajo del lavavajillas.
- Si la puerta se cae al abrir, incremente la tensión del resorte, jale el perno de ajuste del resorte hacia fuera del orificio y reinsértelo en el siguiente orificio más arriba hacia la parte superior del lavavajillas.
- Los pernos de ajuste del resorte deben estar en los mismos orificios del lado derecho e izquierdo.



Mover el lavavajillas a la abertura del gabinete

1. Entre dos o más personas, deben poner el lavavajillas de pie.
2. Tome el lavavajillas por los lados de los bordes del panel de la puerta.
3. Mueva el lavavajillas cerca de la abertura del gabinete. No empuje desde la parte frontal del panel o desde la consola ya que puede causar daños al lavavajillas.



4. Si está usando un cable de corriente eléctrica, asegúrese de enrutar el extremo del cable a través del corte en la abertura del gabinete. Si está usando cable directo, confirme que el cable está en el lado derecho al frente de la abertura.
5. Revise que la línea esté en el lado izquierdo de la abertura e inserte la manguera de drenado a través del orificio en el gabinete.

- Mueva lenta y completamente el lavavajillas a la abertura del gabinete de manera que las esquinas frontales de la puerta del lavavajillas queden al ras con las puertas de los gabinetes. No doble o dañe la tubería de cobre, la manguera de drenado, el cable de corriente eléctrica o el cableado directo entre el lavavajillas y el gabinete.

Consejo: Una vez que el lavavajillas este en su posición, puede ser que necesite soportar el frente del lavavajillas levantando, bajando o nivelando las patas frontales.

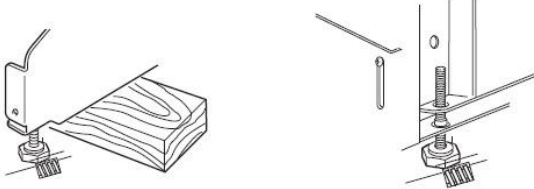
- Remueva el cartón debajo del lavavajillas.

NOTA: Esta bien si el lavavajillas queda apretada en la abertura del gabinete. No quite el cobertor aislante, este reduce el volumen del ruido que genera el lavavajillas.

Nivelar el lavavajillas

- Alinie el frente del panel de la puerta del lavavajillas con las puertas del gabinete. Puede ser que ajuste la alineación para emparejarse con sus gabinetes.

Consejo: Levante un lado del marco para mantener el lavavajillas levantado del piso cuando ajuste las patas frontales. En algunas instalaciones, puede ser que sea más fácil hacer el ajuste utilizando una llave perica de 6".



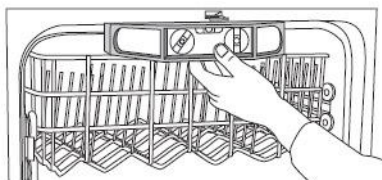
- Revise que las patas niveladoras estén firmemente sentadas al suelo.
- Cierre la puerta completamente, coloque el nivel contra el panel frontal. Nivele el lavavajillas si es necesario. Para esto ajuste las patas niveladoras o agregue calzas.



- Repita el mismo procedimiento para el otro lado del lavavajillas.

NOTA: Las calzas deben estar bien fijas al piso para evitar que se muevan durante la operación del lavavajillas.

- Coloque el nivel contra la abertura superior frontal de la tina. Confirme que el lavavajillas esta nivelado de lado a lado, si no, ajuste las patas frontales del aparato.



Hacer la conexión eléctrica

Revise la sección "Requerimientos eléctricos".

Usted necesita:

- Tener la alimentación eléctrica correcta y el método de aterrizaje correcto.

Si usted esta:

- Cableado directamente, use la opción 1
- Usando un cable de corriente eléctrica, use la opción 2

Opción 1, Método de cableado directo

⚠ ADVERTENCIA



Riesgo de choque eléctrico

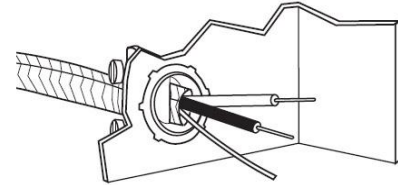
Aterrice el lavavajillas eléctricamente.

Conectar el cable de tierra al conector verde en la caja de terminales.

No utilice un cable de extensión.

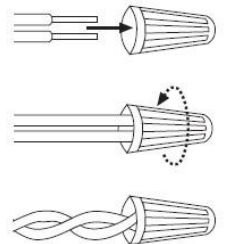
No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

- Guíe el cable directo de manera que no toque el motor del lavavajillas o la parte baja de la tina del mismo.
- Jale el cable a través del orificio en la caja de terminales.



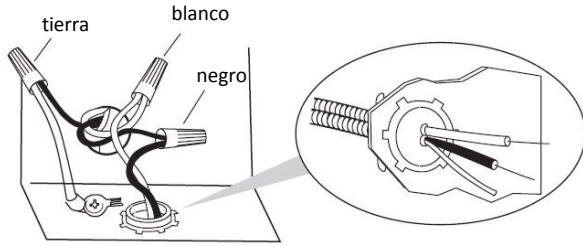
Consejo:

- Seleccione el tamaño correcto de conector para el cableado de su instalación al cable de calibre 16 del lavavajillas.
- Inserte el extremo del cable en el conector. No tuerza el cable previo a insertarlo en el conector.
- Tuerza el conector.
- Suavemente estire los cables para confirmar que ambos están bien conectados.

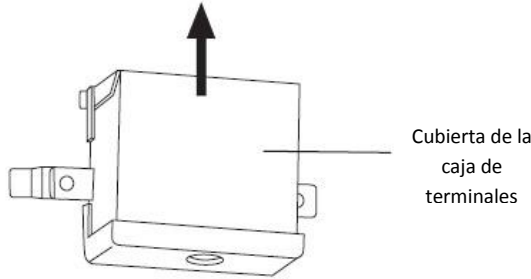


- Conecte los cables del cableado directo al lavavajillas de la siguiente manera:

Cable de corriente eléctrica:		Cables de la caja de terminales:
blanco	↔	blanco
negro	↔	negro
cable a tierra	↔	conector a tierra



4. Apriete el conector de la abrazadera o los tornillos del conector de la tubería conduit.
5. Vuelva a instalar la cubierta de la caja de terminales con los cables dentro de la caja.
La cubierta debe estar fuera de la caja y al lado izquierdo.



6. Asegúrese de que no se aplaste ningún cable al cerrar la caja.

Opción 2, Método de cable de corriente eléctrica

⚠ ADVERTENCIA



Riesgo de choque eléctrico

**Conecte a un tomacorriente aterrizado.
No remueva la terminal a tierra.
No utilice un adaptador.
No utilice un cable de extensión.
No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.**

El cable de corriente y las conexiones deben cumplir con el Código Eléctrico Nacional, sección 422 y/o las regulaciones eléctricas locales. La longitud recomendada para el cable es de 54" como mínimo a un máximo de 64".

1. Remueva la cubierta de la caja de terminales.
2. Conecte el cable entrante blanco (o acanalado) al cable blanco del lavavajillas, el cable negro al negro y el cable de tierra al cable de tierra del lavavajillas. Utilice tuercas del tamaño correcto que estén avaladas por UL.
3. Vuelva a colocar la cubierta de la caja de terminales. Asegúrese de que no se aplaste ningún cable al cerrar la caja.
4. Conecte el cable a un tomacorriente aterrizado de 3 terminales.

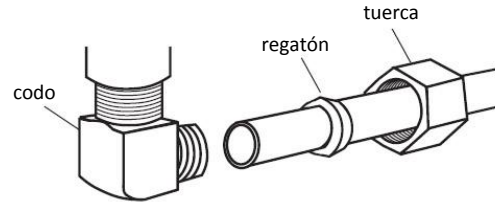
5. Revise que el cable de alimentación no toque el motor del lavavajillas o la parte baja de la tina del mismo.

Conectar la alimentación de agua

Consejo:

Conversiones y conectores:

- a. Deslice la tuerca en la tubería de cobre aproximadamente 1" (2.5 cm).
- b. Deslice el regatón en la tubería. No coloque el regatón al extremo de la tubería.
- c. Coloque la tubería en el codo hasta donde se pueda.
- d. Deslice la tuerca y el regatón hacia adelante y comience a enroscar la tuerca. Hágalo con cuidado al acomodar la tubería de cobre, ya que se dobla y abolla fácilmente.



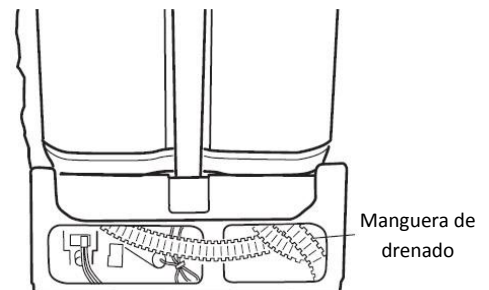
1. Para prevenir la vibración durante la operación, guíe la manguera de agua para que no toque la base del lavavajillas, el marco o el motor.
2. Con la tubería de cobre insertada en la conversión hasta donde se pueda, utilice una llave para apretar la tuerca de la conversión al codo en la válvula de entrada de agua. No utilice cinta de Teflon® en estas conversiones a presión.



3. Coloque una toalla de papel bajo el codo. Abra la llave de alimentación de agua y revise si hay fugas.

Conectar al drenaje

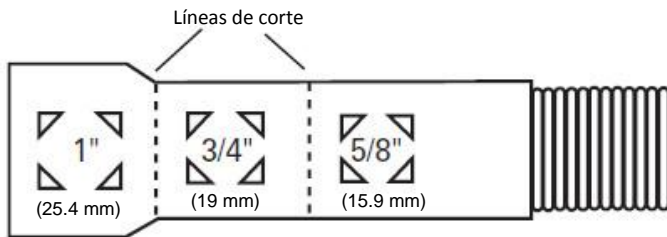
1. Para minimizar la vibración durante la operación, guíe la manguera de drenado de forma que no toque el motor, los resortes de las puertas, la tubería de agua, el gabinete, piso o el borde del orificio por donde pasa la manguera por el gabinete.
2. No deshaga la vuelta de la tubería de drenaje por un lado del lavavajillas.
3. Coloque la bandeja debajo del extremo de la manguera de drenado. La bandeja recolectará cualquier agua que salga de la manguera.



Quite la toalla del lavavajillas

- El extremo moldeado de la manguera de drenado quedará en conexiones del hueco de aire, drenaje o procesador de desechos de los siguientes diámetros: 16 mm (5/8"), 19 mm (3/4") o 25.4 mm (1"). Corte por la línea marcada a como sea requerido para su instalación.

IMPORTANTE: No corte la parte corrugada de la manguera.



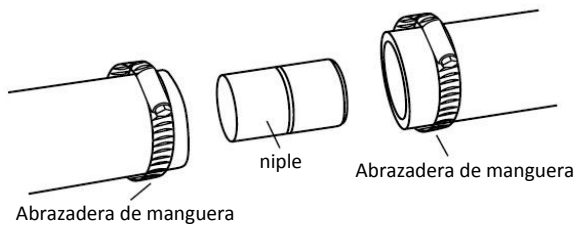
Si se requiere una manguera de drenado más larga, agregue manguera hasta 1.07 metros (42") para un máximo total de 3.05 metros (10 pies) de la manguera de fabrica.

- Utilice una manguera con diámetro interior de 5/8" (15.9 mm) o 7/8" (2.2 cm) y un niple para conectar los dos extremos de la manguera.

Asegure la conexión con la abrazadera.

Conecte la manguera de drenado al hueco de aire, drenaje o procesador de desechos usando abrazaderas.

NOTA: La longitud total de la manguera no debe exceder de 3.05 metros (10 pies) para que opere correctamente.



Asegurar el lavavajillas a la cubierta

⚠ ADVERTENCIA

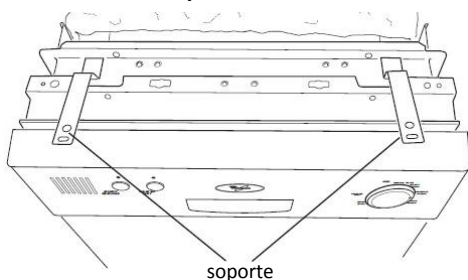
Riesgo de Peso Excesivo

Mueva e instale el lavavajillas entre dos o más personas.

No seguir estas indicaciones puede resultar en dolor de espalda u otras lesiones.

Ponga de pie el lavavajillas entre dos o más personas.

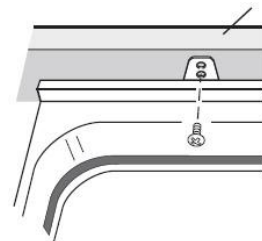
El lavavajillas debe asegurarse a la cubierta con los dos soportes encima del lavavajillas.



Método 1

El lavavajillas debe fijarse a la cubierta de madera de la cocina.

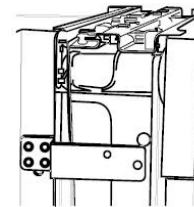
- Abra la puerta del lavavajillas y saque la estantería de platos inferior.
- Coloque una toalla sobre la bomba y el brazo rociador del lavavajillas para que los tornillos no se caigan en el área de la bomba durante la instalación.
- Revise que el lavavajillas esté nivelado y centrado en la abertura.
- Revise que el borde de la tina esté alineado con la cara frontal del marco del gabinete.
- Fije el lavavajillas a la cubierta utilizando los 2 soportes que están sobre el lavavajillas.
NOTA: El lavavajillas debe estar fijado a la cubierta para evitar que se voltee al abrir la puerta.
- Inserte los 2 tornillos #8 x 5/8" (15.9 mm) Phillips de cabeza plana a través de los soportes y atornille a la cubierta.



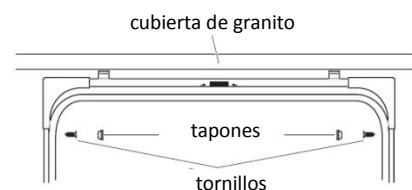
- Abra la puerta 3 pulgadas (7.6 cm) y revise que el espacio entre la puerta interior y la tina es igual en ambos lados.
- Si el espacio no es igual, afloje los tornillos del soporte y mueva la tina. Vuelva a apretar los tornillos.
- Revise que la parte superior de la puerta no haga contacto con los tornillos, soportes o la cubierta. Si esto sucede, el lavavajillas debe bajarse y nivelarse de nuevo. Vea la sección "Nivelar el lavavajillas".
- Si el espacio no es igual, afloje los tornillos del soporte y ajuste la tina. Vuelva a apretar los tornillos.
- Quite la toalla del lavavajillas.
- Vuelva a instalar la estantería de platos.

Método 2

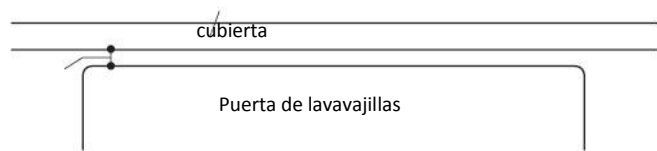
Cuando la cubierta es de granito u otro material no compatible con tornillos, fije el lavavajillas con los soportes laterales.



- Utilice un desarmador plano o alguna otra herramienta de palanca para quitar los tapones (uno en cada lado).
- Instale los tornillos a través de los soportes laterales del lavavajillas y fije contra uno de los gabinetes en cada lado. Vuelva a instalar los tapones.

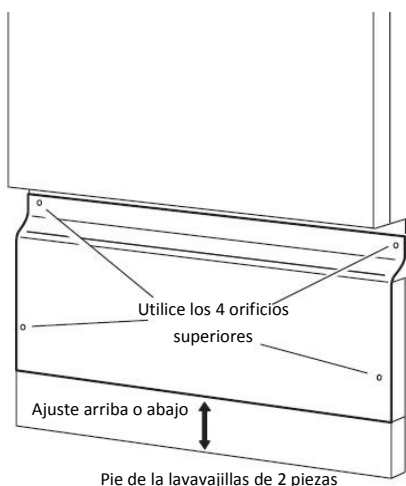


Cuando este paso esté completo, cierre la puerta del lavavajillas y verifique que el espacio entre la cubierta y la parte superior de la puerta del lavavajillas este al menos a 1/2" (12.7 mm).



Completar la instalación

1. Coloque el panel inferior detrás del panel inferior.
2. Coloque las dos piezas del pie del lavavajillas contra las patas de la misma.
3. Coloque la pieza interior del pie del lavavajillas (con ranuras) contra el soporte del pie. Las ranuras deben alinearse con los orificios de los tornillos del soporte del pie del lavavajillas. Permita que el borde inferior del pie del lavavajillas toque el piso.
4. Coloque la pieza más grande del pie del lavavajillas sobre la pieza interior e instale los 4 tornillos. Utilice los 2 tornillos adicionales para las instalaciones de alturas mayores a 33 1/2" (85.09 cm). Utilice ambas piezas del pie del lavavajillas para todas las alturas posibles.
5. Reconecte el cable de corriente eléctrica.



Método de cableado directo:

⚠ ADVERTENCIA



Riesgo de choque eléctrico

Aterrice el lavavajillas eléctricamente.

Conecte el cable de tierra al conector verde a tierra en la caja de terminales.

No utilice un cable de extensión.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

Método de cableado de corriente eléctrica:

⚠ ADVERTENCIA



Riesgo de choque eléctrico

Conecte a un tomacorrientes de 3 puntas aterrizado

No remueva la terminal que va a tierra del conector.

No utilice un adaptador.

No utilice un cable de extensión.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

Verificar la operación

1. Leer la Guía de uso y cuidado del lavavajillas que se incluyen con el mismo.
2. Verificar que todas las partes hayan sido instaladas y que no se hayan brincado ningún paso.
3. Verificar que haya recogido todas las herramientas.
4. Arrancar el lavavajillas y permitir que se complete el ciclo de lavado más corto. Después de los primeros 2 minutos, desbloquee la puerta, espere 5 segundos, luego abra la puerta.
5. Verificar que haya agua en el fondo de la tina. Asegurarse que el electrodoméstico está trabajando correctamente.
6. Si el lavavajillas no está funcionando adecuadamente, desconecte la corriente eléctrica o el aparato y vea la sección "Si el lavavajillas no funciona".

Si el lavavajillas no funciona

Primero intentar las soluciones sugeridas aquí para posiblemente evitar el costo de una llamada de servicio.

- ¿Se disparó el interruptor de circuitos o el fusible se fundió?
- ¿Está cerrada y bloqueada la puerta del aparato?
- ¿Se ha elegido el ciclo correctamente para arrancar el lavavajillas?
- ¿Está la llave de agua abierta?

Si nada de esto soluciona el problema, llamar al 01 800 23 40 715